

AULAS GRATUITAS DO CLUBE DE ALEMÃO

Alemão na Prática

Aula 01: Informando as horas

1. Pronome neutro

Em alemão, os substantivos podem ser **masculinos**, **femininos** ou **neutros**. Quando um substantivo é neutro, usamos o pronome **es** para retomá-lo.

Português

- Masculino: **ele**
 - **O carro** é grande.
 - **Ele** é grande.
- Feminino: **ela**
 - **A fazenda** é longe.
 - **Ela** é longe.

Alemão

- Masculino: **er**
 - **Der Computer** ist teuer. (O computador é caro.)
 - **Er** ist teuer. (Ele é caro.)
- Feminino: **sie**
 - **Meine Mutter** wohnt in Brasilien. (Minha mãe mora no Brasil.)
 - **Sie** wohnt in Brasilien. (Ela mora no Brasil.)
- Neutro: **es**
 - **Das Haus** ist groß. (A casa é grande.)
 - **Es** ist groß. (Ela é grande.)

2. Sujeito impessoal

Diferentemente do português, o alemão normalmente exige um sujeito explícito na oração. Por isso, em muitos casos usamos **es** como sujeito impessoal.

A) Fenômenos climáticos

- **Es regnet.** (Chove.)
- **Es schneit.** (Neva.)

B) Horários

- **Es** ist 10 Uhr. (São 10 horas.)
- **Es** ist 1 Uhr. (É 1 hora.)

C) Percepções sensoriais e estados

- **Es** ist kalt. (Está frio.)
- **Es** riecht gut hier. (Cheira bem aqui.)

D) Expressões fixas

- **Es** gibt 10 Leute. (Há 10 pessoas.)
- **Es** tut mir leid. (Sinto muito.)
- Wie geht **es** dir? / Wie geht's dir? (Como você está?)
- **Es** geht mir gut. (Estou bem.)

Observação: também é comum dizer:

- Mir geht **es** gut.
- Mir geht's gut.

3. "Es" substituindo uma ideia ou contexto inteiro

O pronome **es** também pode retomar uma informação, uma situação ou um contexto mencionado antes.

Exemplo

- Weißt du, **um wie viel Uhr das Konzert beginnt?**
(Você sabe a que horas o show começa?)
- Ich weiß **es** nicht.
(Eu não sei.)

Nesse caso, **es** substitui toda a informação:

- **um wie viel Uhr das Konzert beginnt** (a que horas o show começa)

Forma desenvolvida

- Ich weiß nicht, **um wie viel Uhr das Konzert beginnt.**
(Eu não sei a que horas o show começa.)

Forma resumida

- Ich weiß **es** nicht. (Eu não sei.)

4. Diferença entre "es gibt" e "haben"

Esse ponto merece muita atenção.

Para indicar **existência**, usamos **es gibt**:

- **Es gibt** 10 Leute hier. (Há 10 pessoas aqui.)

Não usamos **haben** com sentido de **existir**.

Muitos falantes de português cometem este erro por influência do uso coloquial:

- **Português coloquial: Tem** 10 pessoas aqui.
- **Português normativo: Há** 10 pessoas aqui.

Isso pode levar o aluno a pensar em algo como:

- **Haben** 10 Leute hier. ❌

Mas o correto é:

- **Es gibt** 10 Leute hier. ✅

Regra importante: em alemão, o verbo **haben** indica somente **posse**.

Ele não deve ser usado com sentido de existir.

5. "Há" no sentido de tempo decorrido

Quando "há" indica **tempo decorrido**, não usamos **es gibt**.

Exemplo em português

- Eu estudo alemão **há** 10 anos.

Em alemão

- Ich lerne Deutsch **seit** 10 Jahren.

Nesse caso, usamos **seit**.

6. Ordem das palavras: cuidado

A frase abaixo está incorreta:

- **Es weiß ich nicht.** ❌

As formas corretas são:

- **Ich weiß es nicht.** ✅
- **Das weiß ich nicht.** ✅

Observação:

- **Ich weiß es nicht** = "Eu não sei."
- **Das weiß ich nicht** = "Isso, eu não sei."